



# Militär Motorfahrer Verein St. Galler Oberland / Graubünden

## Protokoll der 69. Generalversammlung

Datum / Zeit: 6. März 2020 / 18:30 Uhr  
Ort: Golfrestaurant, 7013 Domat/Ems

Gäste:	Divisionär Lucas Caduff	Kommandant Territorialdivision 3
	Kurt Mayer	Vertreter ALC-Hinwil und Mitglied MMV SGO/GR
	Martin Fetz	Präsident Bündner Offiziersgesellschaft (BOG)
	Urs Fetz	Präsident a.D. BOG und Mitglied MMV SGO/GR
	Sylvain Röbig	Zentralpräsident VSMMV
	Manuela Bigler	Zentralsekretärin VSMMV und Mitglied MMV SGO/GR
	Pascal Naef	Chef Trsp Pool Region 4 VSMMV

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten GV
2. Genehmigung des Jahresberichts des Vorstands
3. Genehmigung der Jahresrechnung inkl. Revisorenbericht
4. Wahl des Präsidenten, des übrigen Vorstands und der Revisoren
5. Ernennung Frei- und Ehrenmitgliedern
6. Budget 2020
7. Statutenrevision
8. Gesuche und Anträge
9. Allgemeine Umfragen

Um 18:30 Uhr wird die Generalversammlung durch den Präsidenten Arno Balzer offiziell eröffnet.

Herzlich begrüsst Arno die Anwesenden zur 69. Generalversammlung. Er freut sich über die rege Teilnahme. Insbesondere begrüsst er die Ehren- und Freimitglieder, die ehemaligen Präsidenten, die ehemaligen Vorstandsmitglieder, die Neumitglieder, die Rechnungsrevisoren, die anwesenden Mitglieder des Vorstandes und der Technischen Kommission.

Anwesend: 34 Mitglieder gemäss Präsenzliste  
4 Gäste

Stimmberechtigt: 34

Absolutes Mehr: 18

## Entschuldigungen

Entschuldigte Gäste

Divisionär Willy Brülisauer, Kommandant Territorialdivision 4  
Obert Walter Schlegel, Kommandant Kantonspolizei GR  
Major Robert Willi, Chef Verkehrspolizei GR  
Jürg Näf, Ehemaliger Präsident TK VSMMV und Vertreter GMMZ



# Militär Motorfahrer Verein St. Galleroberland / Graubünden

Folgende Mitglieder haben sich für die GV entschuldigen lassen:

Alfred Kuratli  
Claudio Strlek  
Hans-Peter Akermann  
Fred Krummenacher  
Jules Rensch  
Oscar Hempele  
Tobias Zünd

Beat Keller  
Hans Strässle  
Fredi Brazerol  
Josef Giger  
Margrith Ernst  
Thomas Stock

## **Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden Christian Wihler und Reto Dosch vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Die Anwesenden erheben sich für eine Gedenkminute an unser verstorbener Mitglied Urs Riger (1958 – 2019)

## **1. Genehmigung des Protokolls der 68. Generalversammlung vom 8. März 2018**

Das Protokoll wurde auf unserer Homepage veröffentlicht. Zum Protokoll der 68. Generalversammlung gibt es weder Ergänzungen noch Fragen.

Das Protokoll wird mit 34 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen genehmigt.

Der Präsident bedankt sich beim Protokollführer Pierpaolo Lorenzetto.

## **2. Genehmigung des Jahresberichtes des Vorstandes**

Der Jahresbericht des Vorstandes 2019 ist im Radkeil abgedruckt worden. Dazu gibt es weder Ergänzungen noch Fragen.

Der Jahresbericht des Vorstandes 2019 wird mit 34 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen genehmigt.

## **3. Genehmigung der Jahresrechnung inklusive Revisorenbericht**

Die Jahresrechnung liegen an der Generalversammlung zur Einsicht auf und wird durch den Kassier erläutert. Die Revisoren Werner Giger und Rolf Schlatter haben die Jahresrechnung am 4. Februar 2019 geprüft und halten in ihrem Bericht fest, dass

- die Bilanz und Erfolgsrechnung mit den Belegen übereinstimmen
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und sauber geführt worden ist

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Gewinn von CHF 4'214.80 ab. Einem Aufwand von CHF 14'167.55 steht ein Ertrag von CHF 18'382.35 gegenüber.

Rolf Schlatter stellt der Generalversammlung den Antrag, den Kassenbericht 2019 zu genehmigen. Der Antrag wird mit 34 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen angenommen.



# Militär Motorfahrer Verein St. Galleroberland / Graubünden

Die Décharge wird dem Vorstand mit 34 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen erteilt.

Der Präsident bedankt sich bei den Revisoren und dem Kassier für ihren Einsatz. Mit Applaus verdankt die Generalversammlung die Tätigkeit der Revisoren Werner Giger und Rolf Schlatter sowie des Kassiers Pierpaolo Lorenzetto.

## 4. Wahlen des Präsidenten, des übrigen Vorstands und der Revisoren

Nachfolgende Vorstands- und TK-Mitglieder haben ihren Austritt bekannt gegeben und müssen ersetzt werden:

Arno Balzer, Präsident  
Jos Jeger, Beisitzer  
Rochus Caluori, Technischer Fachlehrer

Diesbezüglich hat sich der VS und die TK zu einem Workshop getroffen und die Chargen provisorisch verteilt. Die definitive Zuteilung erfolgt anlässlich der nächsten VS/TK-Sitzung.

Nachfolgende Vorstandsmitglieder müssen dieses Jahr in ihrem Amt bestätigt werden:

Stephan Krättli, Chef Transport  
Pierpaolo Lorenzetto, Kassa/Sekretariat

Der Präsident schlägt vor die beiden in globo wiederzuwählen. Aus der Versammlung erfolgen keine Wortmeldungen resp. Gegenkandidaturen. Beide werden mit 34 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen wiedergewählt.

Neu in den Vorstand wird Claudia Eix mit 34 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen gewählt.

Arno teilt der Versammlung mit, dass sich Werner Gartmann bereiterklärt hat, das Präsidium nebst der TK-Leitung zu übernehmen. Er wird ohne Wortmeldung resp. Gegenkandidatur einstimmig mit Applaus gewählt.

Werner bedankt sich für die Wahl und erklärt kurz wie er gedenkt das Präsidium zu führen. Für seine unermüdliche Arbeit zugunsten des MMV hält Werner eine Laudatio für Arno. Es folgt ein Aufruf an die jüngeren Mitglieder sich in VS oder TK zu engagieren.

## 5. Ernennung zu Frei- und Ehrenmitgliedern

Für seinen Einsatz zu Gunsten des Vereins wird Arno Balzer und Rochus Caluori einstimmig zum Ehrenmitglied gewählt.

## 6. Budget 2020

Pierpaolo Lorenzetto erläutert das Budget 2020. Darin wird ein Verlust von rund CHF 13'500 veranschlagt. Im kommenden Jahr wird es ganz sicher zu einem Verlust kommen, da unsere Haupteinnahmequelle (Engadiner Skimarathon) infolge des Corona-Virus abgesagt worden ist.



# Militär Motorfahrer Verein St. Galleroberland / Graubünden

## 7. Statutenrevision

Die Statuten sollen mit einem neuen Artikel betreffend Datenschutz ergänzt werden. Die Statutenanpassung wird mit 34 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen angenommen.

## 8. Gesuche und Anträge

Seitens der Mitglieder sind keine Gesuche oder Anträge eingereicht worden.

## 9. Allgemeine Umfrage

Nachfolgende Personen überbringen Grüsse und Danksagungen an den MMV und halten eine Laudatio zugunsten Arno und überreichen ihm einige spezielle Geschenke:

Kurt Mayer (Skulptur bestehen aus einer Mutter, einem Zahnrad und einem Hufeisen)  
Divisionär Lucas Caduff (Medaille der Territorialdivision 3, Weinflasche und – halter der Division)  
Sylvain Röbig (Golfbälle mit dem VSSMV Logo)  
Martin Fetz (Mittagessen im Zug)  
Urs Fetz (Ausfahrt mit einem V8)

Pascal Naef bedankt sich bei Willi Kühnis für seinen unermüdlichen Einsatz zugunsten des Transportpools.

Der Vorstand und die TK des MMV SGO/GR halten eine Laudatio für Arno. Diese ist auf der Homepage nachlesbar und überreichen ihm ein Fotoalbum sowie eine Vitrine mit zwei LKW-Modelle und Dankesplakette.

Der offizielle Teil der 69. Generalversammlung endet um 20.00 Uhr.